Porównanie tłumaczeń Łukasza 17:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś do uczniów przyjdą dni gdy zapragniecie jeden z dni Syna człowieka zobaczyć a nie zobaczycie |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Powiedział też do uczniów: Nadejdą dni,\* gdy będziecie pragnęli zobaczyć jeden z dni Syna Człowieczego,\*\* ale nie zobaczycie.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Powiedział zaś do uczniów: Przyjdą dni, gdy zapragniecie jeden (z) dni Syna Człowieka ujrzeć i nie zobaczycie. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś do uczniów przyjdą dni gdy zapragniecie jeden (z) dni Syna człowieka zobaczyć a nie zobaczycie |

1. 1) <x>490 5:35</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>500 8:56</x> [↑](#footnote-ref-3)